

Zmluva o dielo č. 021 – 2012 - 2201-001
uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi:

Objednávateľom: Obec Ratkovce
So sídlom: Obecný úrad Ratkovce 97, 920 42 Červeník
Zastúpeným: Ing. Martin Červenka, starosta obce
IČO: 00 682 250
DIČ: 2021268458
IČ DPH:
Číslo účtu: 32022-212/0200
Zápis: -

ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľom: Castor & Pollux, a.s.
So sídlom: Štúrova 3, 811 02 Bratislava
Zastúpeným: Ing. Jarmila Grujárová podpredsedníčka predstavenstva
IČO: 31 405 061
DIČ: 2020307542
IČ DPH: SK2020307542
Číslo účtu: 2624007736/1100
Zápis: v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka číslo 950/B
(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ sú ďalej spoločne označovaní ako „zmluvné strany“)

Čl. I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť pre objednávateľa dielo - Žiadosť o poskytnutie dotácie (ďalej len „žiadosť“) z Environmentálneho fondu (ďalej len „fond“) na financovanie projektu s pracovným názvom: „**Rekonštrukcia a rozšírenie ČOV Ratkovce**“.

Dielo zahŕňa:

- a) vypracovanie žiadosti
 - b) vypracovanie povinných príloh k žiadosti podľa požiadaviek fondu
2. Predmetom tejto zmluvy je taktiež záväzok zhotoviteľa poskytnúť objednávateľovi spolu so zhotovením diela poradenskú a konzultačnú činnosť pri koncipovaní projektu žiadosti (ďalej len „poradenská činnosť“). Táto poradenská činnosť zahŕňa:
 - a) poradenskú a konzultačnú činnosť pri koncipovaní žiadosti,

- b) identifikáciu možností a spôsobov kofinancovania,
- c) odhad výšky potrebného kofinancovania,
- d) poradenstvo k zabezpečeniu povinných, príp. nepovinných príloh žiadosti.

3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diela a poskytnutie poradenskej činnosti dohodnutú cenu vrátane príslušnej DPH, ktorá bude k tejto cene pripočítaná podľa čl. II. tejto zmluvy.

e) Čl. II. Cena diela

1. Za zhotovenie diela podľa čl. I bod 1 zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela ako aj príslušnú DPH podľa bodov 2, 3 tohto článku. V cene diela je zahrnutá aj odmena za poskytnutie poradenskej činnosti spojenej so zhotovením diela ako je definovaná v čl. I bod 2 vyššie.
2. Po zhotovení diela zhotoviteľom a po jeho odovzdaní objednávateľovi podľa čl. III bodu 3 tejto zmluvy zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi cenu diela vo výške 500 EUR (slovom: päťsto celých EUR) bez DPH. K cene diela bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Cena vrátane DPH je 600,00 EUR (slovom šesťsto celých EUR).
3. Po schválení žiadosti Environmentálnym fondom sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi zvýšenú cenu diela - odmenu za úspešnosť vo výške 3000,00 (slovom tritisíc celých EUR) zo schválenej výšky pridelenej dotácie bez DPH. K cene diela bude pripočítaná DPH v zmysle platných predpisov. Cena vrátane DPH je maximálne 3 600,00 (tritisícšesťsto celých EUR). Schválením žiadosti sa rozumie tiež schválenie žiadosti s podmienkou doloženia ďalších špecifikovaných príloh a dokumentov podľa požiadaviek fondu. Schválenie žiadosti s podmienkou doloženia príloh a dokumentov k žiadosti, definovaných podmienkami výzvy má odkladný účinok do doby predloženia vyžiadaných dokumentov iba v prípade, že ide o zmeny takých príloh a dokumentov, ktoré boli predmetom spracovania zo strany zhotoviteľa (napr. úpravy rozpočtu a pod.). V prípade schválenia žiadosti s podmienkou doloženia príloh a dokumentov, ktoré sa dotýkajú výlučne objednávatel'a a ktorých predloženie nemôže zhotoviteľ ovplyvniť, nemá schválenie žiadosti s podmienkou pre zaplatenie odmeny za úspešnosť odkladný účinok.
4. Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie ceny diela podľa bodu 2 tohto článku zhotovením diela, pričom neprevzatie diela, ani omeškanie objednávatel'a s prevzatím diela podľa čl. V bodu 3 a alebo rozhodnutie fondu o zamietnutí žiadosti nemá na vznik tohto nároku vplyv.
5. Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie zvýšenej ceny diela podľa bodu 3 tohto článku schválením žiadosti fondom. Nepodpísanie Zmluvy o poskytnutí dotácie medzi objednávatel'om a fondom a ani nečerpanie tejto dotácie nemá na vznik tohto nároku vplyv.

Čl. III.

Termín plnenia diela, miesto plnenia a spôsob prevzatia diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa čl. I bodu 1 najneskôr do 30 dní po doručení úplných podkladových informácií spôsobom podľa čl. V bod 1 od objednávatel'a

potrebných na zhotovenie diela, definovaných podmienkami špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2013 z Environmentálneho fondu s predkladacím termínom do 31.10.2012.

2. V prípade, že objednávateľ dodal zhotoviteľovi neúplné podkladové informácie podľa predchádzajúceho odseku, zhotoviteľ ho upozorní na ich neúplnosť a vyzve ho, aby podkladové informácie v lehote 3 dní doplnil. Ak tak objednávateľ neurobí, zhotoviteľ nezodpovedá za škodu spôsobenú oneskoreným alebo neúplným zhotovením diela.
3. Odovzdanie a prevzatie diela sa uskutoční na základe „Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela“ (ďalej len „preberací protokol“). Preberací protokol bude podpísaný kontaktnými osobami oboch zmluvných strán určenými v čl. V bode 10 tejto zmluvy v mieste sídla zhotoviteľa a spracovaný v potrebnom počte vyhotovení pre Environmentálny fond (1 originál) a po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu. Každá zmluvná strana môže kontaktnú osobu zmeniť jednostranným písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane. Voči druhej zmluvnej strane je oznámenie účinné dňom jeho doručenia.
4. K prevzatiu diela je zhotoviteľ povinný vyzvať objednávateľa najmenej 3 pracovné dni pred stanoveným termínom odovzdania a prevzatia diela. V prípade, ak sa objednávateľ nedostaví na preberacie konanie napriek tomu, že ho na to zhotoviteľ riadne v súlade s touto zmluvou vyzval, nedostane sa zhotoviteľ do omeškania so zhotovením diela a bude sa predpokladať, že objednávateľ so stavom diela súhlasí a splnomocňuje zhotoviteľa na podpis preberacieho protokolu.
5. Preberací protokol musí obsahovať predovšetkým:
 - mená a podpisy kontaktných osôb objednávateľa a zhotoviteľa,
 - názov diela,
 - dátum prevzatia a odovzdania diela,
 - prehlásenie o úplnosti a kompletnosti diela pri uvedení drobných väd, ktoré sami o sebe alebo v spojení s inými nebránia v riadnom užívaní diela, ako aj spôsoby ich odstránenia.
6. Bez predchádzajúcej dohody so zhotoviteľom nesmie objednávateľ užívať dielo, ktoré nebolo riadne odovzdané a prevzaté v zmysle tejto zmluvy.

Čl. IV.

Platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu podľa čl. II bodu 2 zhotoviteľovi na základe faktúry, ktorú zhotoviteľ vystaví do 15 dní odo dňa protokolárneho odovzdania diela podľa čl. III bodu 3 tejto zmluvy. Faktúra je splatná do 14 dní od dátumu jej vystavenia.
2. Za deň vzniku daňovej povinnosti podľa čl. II bodu 2 sa považuje deň protokolárneho odovzdania diela objednávateľovi zhotoviteľom podľa čl. III bod 3 alebo nasledujúci deň po márnom uplynutí lehoty uvedenej v čl. V bode 3.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zvýšenú cenu diela podľa čl. II bodu 3 zhotoviteľovi na základe faktúr, ktoré zhotoviteľ vystaví do 15 dní od dátumu obdržania oznámenia objednávateľa o schválení žiadosti, podľa čl. V bodu 4 tejto zmluvy. Faktúra je splatná do 14 dní od dátumu jej vystavenia.
4. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy na účet zhotoviteľa.

Čl. V.
Povinnosti objednávateľa a zhotoviteľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje spracovať a dodať podkladové informácie a ostatné podklady potrebné na zhotovenie diela podľa čl. III, bodu 1 a jednoznačne preukázateľným spôsobom (faxom, doporučenou alebo elektronickou poštou, osobne proti podpisu) ich odovzdať zhotoviteľovi najneskôr do 5 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy zhotoviteľa na dodanie takýchto podkladov. Nesplnenie niektorej z povinností uvedených v tomto bode sa považuje za podstatné porušenie povinností objednávateľa.
2. Nesplnením povinností objednávateľa uvedených v bodoch 1 a 2 tohto článku sa termín plnenia zhotoviteľom podľa čl. III bodu 1 predlžuje o počet dní, o ktoré bol objednávateľ v omeškaní s plnením tejto povinnosti
3. Objednávateľ je povinný si zhotovené dielo prevziať v súlade s čl. III tejto zmluvy a v riadnom predkladačom termíne 31.10.2012 ho odovzdať na fond. Objednávateľ sa zaväzuje o odovzdaní žiadosti do 5 pracovných dní písomne (faxom) informovať zhotoviteľa.
4. Objednávateľ je povinný písomne oznámiť zhotoviteľovi schválenie (prípadne zamietnutie) žiadosti, vrátane výšky schválenej dotácie do 5 pracovných dní odo dňa, kedy obdržal pozitívne alebo negatívne stanovisko fondu o pridelení finančného príspevku a zaslať zhotoviteľovi fotokópiu Zmluvy o poskytnutí dotácie medzi objednávateľom a fondom do 10 pracovných dní odo dňa jej podpisu.
5. V prípade, že objednávateľ včas nesplní ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v bode 5 tohto článku, má zhotoviteľ nárok na náhradu uloženej a zaplatenej pokuty, prípadne penále vzniknutých podľa zákona č. 563/2009 Zb. o správe daní v znení neskorších predpisov. Nárok zhotoviteľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo bude zhotovené kvalifikovanými osobami a s náležitou odbornou starostlivosťou.
7. Dielo bude vypracované a objednávateľovi odovzdané v tlačenej podobe v slovenskom jazyku v potrebnom počte vyhotovení pre fond a v jednom vyhotovení pre objednávateľa.
10. Kontaktné osoby pre plnenie predmetu zmluvy:

za objednávateľa:
meno, funkcia: Ing. Martin Červenka, starosta obce
telefón, fax: 033 / 743 41 76
mobilný telefón: 0917 999 038
e-mail adresa: starosta@ratkovce.sk

za zhotoviteľa:
meno, funkcia: Ing. Fedora Spišková
telefón, fax: 02/ 593 11 710
mobilný telefón: 0905 501 938
e-mail adresa: spiskova@luxorka.sk
11. Objednávateľ je povinný o vyhlásení konkurzu na jeho majetok a/alebo začatí reštrukturalizačného konania písomne informovať zhotoviteľa do 3 pracovných dní od vzniku týchto skutočností.

Čl. VI.

Vlastnícké právo k dielu, nebezpečenstvo škody na ňom a vady diela

1. Vlastníkom zhotoveného diela sa jeho odovzdaním objednávateľovi stáva objednávateľ, ktorý od tohto okamihu znáša nebezpečenstvo škody na ňom. Zhotoviteľ po celý čas práce na diele nebude oprávnený s dielom nakladať inak ako podľa pokynov objednávateľa a nebude počas zhotovovania diela ako aj po jeho odovzdaní oprávnený dielo alebo jeho časť využiť pre seba alebo tretiu osobu.
2. Objávateľ má právo dodané dielo v lehote 5 dní od prevzatia zhodnotiť a pokiaľ má dielo zjavné vady reklamovať ich u zhotoviteľa bez zbytočného odkladu po ich zistení. Ostatné vady má právo reklamovať objednávateľ vtedy, ak boli spôsobené porušením povinností zhotoviteľa. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si všetku potrebnú súčinnosť potrebnú na odstránenie týchto väd v takej lehote, aby dielo mohlo byť predložené v termíne definovanom v podmienkach.

Čl. VII.

Niektoré ustanovenia o sankciách

1. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry v dohodnutom termíne môže zhotoviteľ fakturovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania a objednávateľ je povinný ju zaplatiť.
2. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela podľa čl. III bodu 1 tejto zmluvy má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela, podľa čl. II bodu 2 za každý deň omeškania.

Čl. VIII.

Ostatné podmienky

V prípade, ak objednávateľ bude požadovať od zhotoviteľa služby nad rámec tejto zmluvy, špecifikácia týchto služieb a výška odmeny pre zhotoviteľa bude predmetom dodatku k tejto zmluve. Pre platnosť a účinnosť dodatku platia ustanovenia čl. X bod 5 tejto zmluvy.

Čl. IX.

Zánik zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť nasledovnými spôsobmi:
 - a) zhotovením diela v dohodnutých termínoch a úhradou ceny diela vrátane príslušnej DPH podľa tejto zmluvy a v prípade splnenia podmienok uvedených v čl. II ods. 5 aj úhradou zvýšenej ceny diela vrátane príslušnej DPH.
 - b) písomným odstúpením zhotoviteľa od zmluvy v prípade podstatného porušenia povinností objednávateľa podľa čl. V bodu 1 tejto zmluvy alebo odstúpením objednávateľa od tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu. V obidvoch prípadoch je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške:
 - i) 40% z ceny diela podľa čl. II bodu 2 v prípade odstúpenia od tejto zmluvy do

10 dní vrátane od dátumu jej podpísania,

- ii) 100% z ceny diela podľa čl. II bodu 2 v prípade odstúpenia od tejto zmluvy po uplynutí 10 dní od dátumu jej podpísania.
- c) písomnou dohodou zmluvných strán,
- d) ak bol na majetok objednávateľa vyhlásený konkurz alebo sa začalo reštrukturalizačné konanie, ktorákolvek zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť v prípade, ak túto zmluvu v čase vyhlásenia konkurzu ani jeden účastník nesplnil, alebo ak sa splnila len čiastočne (§ 45 ods. 3) zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- e) ak zhotoviteľ po doručení podkladov potrebných na vypracovanie žiadosti od objednávateľa zistí, že tieto nespĺňajú podmienky stanovené Environmentálnym fondom môže od zmluvy odstúpiť.

Odstúpenie od zmluvy sa považuje za prejav vôle súvisiaci s touto zmluvou a pre jeho doručovanie platia ustanovenia čl. X bod 4 tejto zmluvy. Odstúpenie v zmysle čl. IX bodu 1b) musí obsahovať konkrétny dôvod odstúpenia od tejto zmluvy, inak sa nebude považovať za platné.

Čl. X. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že všetky informácie, ktoré sa v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy dozvedia, sa považujú za dôverné informácie v zmysle §271 Obchodného zákonníka a za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 Obchodného zákonníka a zmluvné strany sa zaväzujú o nich zachovávať mlčanlivosť.
2. Zhotoviteľ je povinný využívať objednávateľom jemu zverené podklady len v miere stanovenej touto zmluvou. Ďalej je povinný zabrániť ďalším osobám v prístupe k informáciám dôverného charakteru, ktoré získa v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy od objednávateľa a taktiež je povinný chrániť tieto informácie pred neoprávneným nahliadnutím a použitím. Táto povinnosť trvá dva roky po uplynutí doby platnosti tejto zmluvy a musí byť uložená všetkým osobám povereným výkonom tejto zmluvy.
3. Na zmluvné vzťahy neupravené v tejto zmluve sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Ak zmluva neustanovuje inak, všetky prejavy vôle súvisiace s touto zmluvou musia byť voči druhej strane urobené v písomnej forme, a to doporučeným listom alebo odovzdané osobne. V prípade poštovného styku sa za deň doručenia považuje deň doručenia doporučeného listu poštou na adresu druhej zmluvnej strany podľa obchodného registra. Účinky doručenia sú na účely tejto zmluvy splnené aj v prípade neprevzatia zásielky adresátom. Za deň doručenia sa považuje 3. pracovný deň po odoslaní písomnosti zmluvnou stranou, pričom odosielajúca zmluvná strana toto potvrdí preukázaním podacieho listku.
5. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy budú platné a účinné len vtedy, ak budú mať písomnú formu a budú podpísané obidvoma zmluvnými stranami. Ústne dohody nebudú ani platné ani účinné.

6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv resp. www sídle objednávateľa, určenom na zverejňovanie zmlúv.
8. Tieto ustanovenia platia aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
9. Objednávateľ vyhlasuje, že je povinný zverejniť obsah tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv resp. web stránke objednávateľa. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že bol oboznámený s povinnosťou objednávateľa zverejniť obsah tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv resp. web stránke objednávateľa a s týmto zverejnením súhlasí.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, že zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpísali.

Za objednávateľa:

V Ratkovciach, dňa 17. 10. 2012



Ing. Martin Červenka
starosta obce



Za zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa 18. 10. 2012



Ing. Jarmila Grujbárová
podpredsedníčka predstavenstva
Castor & Pollux, a.s